

Bolzano/Bozen, am/li 29.07.2019
Zl. 04449I VaLi / MaAr_AVAII.3.3.228.05

AUSSCHREIBUNGSPROTOKOLL NR. 5 VERBALE DI GARA N. 5

Eisenbahnachse München – Verona Brenner Basistunnel

Rahmenvertrag für die Erarbeitung und Entwicklung des von der Abteilung Kommunikation der BBT SE Italien und Österreich produzierten Grafikmaterials.

Vergabe Nr. AP305

Im vorliegenden Dokument werden die von der Prüfkommision in Zusammenhang mit dem ggst. Ausschreibungsverfahren durchgeführten Tätigkeiten unter Einhaltung der anzuwendenden Rechtsvorschriften und der in den Ausschreibungsunterlagen vorgesehenen Bedingungen beschrieben.

Die Ausschreibungskommission versammelt sich um 12:00 in nicht-öffentlicher Sitzung in einem Raum am Standort der BBT SE in Bozen.

Zusammenfassend wird Folgendes vorausgeschickt bzw. festgehalten:

Am 21.03.2019 veröffentlichte die Gesellschaft Galleria di Base del Brennero Brenner Basistunnel BBT SE (kurz BBT SE) auf ihrer Homepage, auf der Homepage der AOV der Provinz Bozen und auf der Homepage des Infrastruktur- und Verkehrsministeriums (22.03.2019) eine Aufforderung zur Einreichung von Teilnahmeanträgen zum Verhandlungsverfahren gemäß Art. 36, Absatz 2, lit. b des G.v.D. 50/16, an mindestens 5 Bieter für die Vergabe der gegenständlichen Leistungen; die Frist für die Einreichung der Teilnahmeanträge endete am 10.04.2019, 12.00 Uhr;

Asse ferroviario Monaco – Verona Galleria di Base del Brennero

Accordo quadro per l'elaborazione e sviluppo del materiale grafico prodotto dal settore "Comunicazione" di BBT SE per Italia e Austria.

Affidamento Nr. AP305

Il presente documento descrive le attività svolte dalla Commissione di gara in relazione alla procedura in oggetto, nel rispetto della normativa applicabile e delle condizioni poste dalla documentazione d'appalto.

La Autorità di gara si riunisce alle ore 12:00 in seduta riservata presso una sala nella sede di Bolzano della BBT SE.

Si premette e si ricorda in sintesi che:

- in data 21.03.2019 la società Galleria di Base del Brennero Brenner Basistunnel BBT SE (BBT SE) pubblicava nel proprio sito internet, nel sito del ACP della Provincia di Bolzano, nel sito del Ministero delle Infrastrutture (22.03.2019) e dei Trasporti un avviso esplorativo di indagine di mercato per manifestazione d'interesse a partecipare alla procedura negoziata, ai sensi dell'art. 36, comma 2, lett. b D.Lgs 50/16, con almeno 5 inviti, per l'affidamento dei servizi in oggetto, con scadenza del termine per l'invio di una manifestazione di interesse in data 10.04.2019 alle ore 12:00;



- am 10.04.2019, gemäß Protokoll Nr. 1 ZI. 04325I, hat der Verfahrensverantwortliche im Rahmen einer nicht-öffentlichen Sitzung die vorgelegten Unterlagen geprüft und eine Liste der Unternehmen erstellt, die einen Teilnahmeantrag gestellt haben.

Wie in der Aufforderung vorgesehen, hat der Verfahrensverantwortliche in dieser nicht-öffentlichen Sitzung 5 (fünf) Wirtschaftsteilnehmer ausgelost, die zum anschließenden Verhandlungsverfahren eingeladen werden.

- am 07.05.2019 wurde vom Verfahrensverantwortlichen an die 5 ausgewählten Firmen eine Einladung zum Verhandlungsverfahren, das über das telematische Portal für Ausschreibungen abgewickelt wird, geschickt. Die Frist für die Angebotseinreichung endete am 23.05.2019.

- am 15.04.2019 ernannte der Vorstand der BBT SE, mit Schreiben ZI.04369I, die Prüfkommision und legte fest, dass die im Leistungsverzeichnis angegebenen Funktionen der "Ausschreibungskommission" direkt vom Verfahrensverantwortlichen für die Ausschreibungsphase ausgeübt werden;

- am 24.05.2019 nahm die Ausschreibungskommission gemäß Protokoll Nr. 04384I die Öffnung der virtuellen Angebotsumschläge „A“, die die administrativen Unterlagen enthielten, vor, nahm die darin enthaltenen Unterlagen zur Kenntnis und stellte die Ordnungsmäßigkeit fest. Anschließend erfolgte die telematische Öffnung der technischen Angebote, die innerhalb der Einreichfrist, d.h. bis zum 23.05.2019, eingelangt waren.

Innerhalb der vorgeschriebenen Frist sind die Angebote folgender Unternehmen eingelangt:

- in data 10.04.2019, giusto verbale n. 1 Prot. n. 04325I, il Responsabile del Procedimento, in seduta riservata, procedeva alla verifica della documentazione presentata e alla redazione dell'elenco costituito dalle ditte che hanno manifestato interesse.

Il Responsabile del Procedimento, come previsto nell'Avviso, procedeva nella stessa seduta riservata al sorteggio di 5 (cinque) operatori economici da invitare alla successiva procedura negoziata.

- in data 07.05.2019 il Responsabile del Procedimento inviava alla 5 imprese selezionate una lettera d'invito (prot. da 37562A a 37566A) ad una procedura negoziata da svolgersi per mezzo del portale telematico delle gare, con scadenza per la presentazione delle offerte in data 23.05.2019;

- in data 24.05.2019 con atto ZI.04369I, il Cdg di BBT SE nominava la commissione giudicatrice e stabiliva che le funzioni di "Autorità di gara" indicate nel Disciplinare di gara siano svolte direttamente dal Responsabile del Procedimento per la fase di gara;

- in data 24.05.2019, giusto verbale n.2 Prot. nr. 04384I, in seduta pubblica, l'Autorità di gara procedeva all'apertura delle buste virtuali "A", contenente la documentazione amministrativa, prendeva atto dei documenti ivi contenuti constatandone la regolarità, infine procedeva all'apertura telematica delle offerte tecniche, pervenute entro il termine per il ricevimento delle stesse, ovvero entro il giorno 23.05.2019.

Nel prescritto termine sono pervenute le offerte delle seguenti imprese:

1. ECOCOMUNICAZIONE SRL 04601740238 04601740238 VIA ALBERE 132 - 37137 VERONA
ECOCOMUNICAZIONESRL@LEGALMAIL.IT
2. VERBA VOLANT SRL 09197480016 09197480016 CORSO UNIONE SOVIETICA 115 - 10134, TORINO VERBAVOLANT@PEC.IT
3. ACCENT ON DESIGN SRL 13341610155 13341610155 VIALE ANDREA DORIA 7 - 20124, MILANO PIETRO@AODMILANO.IT e AODMILANO@LEGALMAIL.IT
4. MEDIACROSS SRL 06080240481 06080240481 VIA SALVI CRISTIANI 20/B - 50135, FIRENZE
MEDIACROSS@PEC.MEDIACROSS.IT



- am 11.07.2019, gem. Protokoll Nr.3, Zl. 04429I, fährt die Prüfkommision, in einer Sitzung unter Ausschluss der Öffentlichkeit, mit der Zuweisung der technischen Punkte der technischen Angebote fort und teilt mit, dass, aufgrund der Gesamtpunktezahl, alle Bieter den in den Ausschreibungsbedingungen festgelegten Schwellwert überschritten haben, womit alle Bieter für die nachfolgende Ausschreibungsphase zugelassen sind.

- am 18.07.2019 hat die Ausschreibungskommission gemäß Protokoll Nr. 4, Zl. 04435I die Unterlagen der eingelangten technischen Angebote genehmigt und im Portal die von der Prüfkommision zugewiesene technische Punktezahl eingegeben. In derselben öffentlichen Sitzung hat sie die eingelangten wirtschaftlichen Angebote telematisch geöffnet und diese auf ihre inhaltliche Vollständigkeit überprüft.

Nach Abschluss der Prüfung der technischen und wirtschaftlichen Angebote ergab sich folgende vorläufige Reihung:

	Bieter / Concorrente
1.	ACCENT ON DESIGN SRL
2.	MEDIACROSS SRL
3.	ECOCOMUNICAZIONE SRL
4.	VERBA VOLANT SRL

Der Verfahrensverantwortliche für die Ausschreibungsphase hat den erstgereihten Bieter (gemäß vorläufiger Reihung) schriftlich per zertifizierter E-Mail um Übermittlung der Unterlagen zum Nachweis der Erfüllung der Teilnahmevoraussetzungen gem. Art. 3.5, lit. d1) der Ausschreibungsbedingungen ersucht. Diese Unterlagen sind am 25.07.2019 per zertifizierter E-Mail, Prot. Nr. 107276E, eingegangen.

Dies wird vorausgeschickt.

Angesichts der vom Bieter vorgelegten Unterlagen und der Ergebnisse der durchgeführten Überprüfungen stellt der Verfahrensverantwortliche für die Ausschreibungsphase fest, dass der Bieter die Teilnahmevoraussetzungen gem. Art. 3.5 lit. d1)

Seite / Pag. 3/4

- in data 11.07.2019, giusto verbale n.3 Prot. nr. 04429I, in seduta riservata, la Commissione giudicatrice procedeva all'attribuzione del punteggio tecnico delle offerte e comunicava che, in base al punteggio complessivo, tutti i concorrenti hanno superato la soglia di sbarramento fissata nel Disciplinare di gara, ammettendo gli stessi alla successiva fase di gara.

- in data 18.07.2019, giusto verbale n.4 Prot. nr. 04435I, in seduta pubblica, l'Autorità di gara procedeva all'approvazione della documentazione delle offerte tecniche pervenute e inseriva a portale il punteggio tecnico attribuito dalla Commissione giudicatrice. Nella medesima seduta pubblica, procedeva all'apertura telematica delle offerte economiche pervenute e ne verificava la completezza del contenuto.

Al termine dell'esame delle offerte tecniche e delle offerte economiche la graduatoria provvisoria era la seguente:

Il Responsabile del Procedimento per la fase di gara, mediante comunicazione scritta a mezzo PEC, chiedeva al concorrente primo in graduatoria provvisoria copia della documentazione a comprova del possesso dei requisiti di partecipazione di cui all'art. 3.5 lett. d1) del Disciplinare di gara. Tale documentazione perveniva con PEC in data 25.07.2019 Prot. nr. 107276E.

Tutto ciò premesso

Il Responsabile del Procedimento per la fase di gara, alla luce della documentazione prodotta dall'offerente e delle risultanze delle verifiche effettuate verifica con esito positivo il possesso dei requisiti di partecipazione di cui all'art. 3.5 lett. d1) del Disciplinare di gara



der Ausschreibungsbedingungen erfüllt und schlägt die Erteilung des Zuschlags an folgendes Unternehmen vor:

ACCENT ON DESIGN SRL

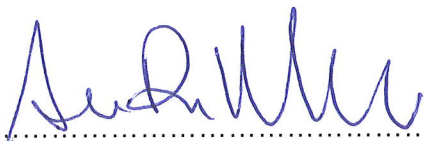
Die öffentliche Sitzung endet um 12:30 Uhr.

e propone l'aggiudicazione della gara all'impresa:

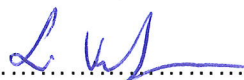
ACCENT ON DESIGN SRL

La seduta pubblica si conclude alle ore 12:30.

**Galleria di Base del Brennero
Brenner Basistunnel BBT SE**



Der Verfahrensverantwortliche für die
Ausschreibungsphase / Il Responsabile del
Procedimento per la fase di gara



Die protokollführende Schriftführerin /
Il Segretario verbalizzante

